

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 3 mai 2022 à 18 h 30

ORDRE DU JOUR

10 - Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Ouverture de la séance

10.02 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Présentation

10.03 Ordre du jour

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.04 Procès-verbal

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 avril 2022, à 18 h 30

10.05 Correspondance / Dépôt de documents

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Annonces et dépôt de documents par le conseil d'arrondissement

 Dépôt d'un document : dépôt par Josué Corvil d'une pétition de citoyens de la 12^e Avenue entre le boulevard Robert et la rue Jean-Rivard à l'effet de demander des dos-d'âne » 10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions du public

10.07 Questions

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Période de questions des membres du conseil

10.08 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Motion d'un élu

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 Proclamation

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Proclamation de la Semaine de la sécurité civile, du 1er au 7 mai 2022

15.02 Proclamation

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Proclamation de la Semaine nationale des soins palliatifs, du 1er au 7 mai 2022

15.03 Proclamation

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Proclamation de la Semaine québécoise des familles, du 9 au 15 mai 2022

15.04 Proclamation

CA Direction des services administratifs et du greffe

Proclamation de la Semaine québécoise des personnes handicapées, du 1er au 7 juin 2022

15.05 Proclamation

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Proclamation de la Journée mondiale de l'environnement, le 5 juin 2022

20 - Affaires contractuelles

20.01 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1224969003

Accorder une contribution financière maximale de 25 000 \$, taxes incluses, à Espace-Famille Villeray, à même les surplus de l'arrondissement, dans le cadre du Programme de subvention de couches lavables et produits d'hygiène féminine durables, pour la période du 10 mai 2022 au 28 avril 2023 et approuver le projet de convention à cette fin.

20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1228380002

Accorder une contribution financière totalisant 55 000 \$ à trois organismes de l'arrondissement, pour la période du 4 mai au 10 septembre 2022, dans le cadre du projet Prévention par le sport soutenu financièrement par le ministère de la Sécurité publique, comme suit : 30 510 \$ aux Monarques de Montréal, 14 890 \$ aux Loisirs communautaires Saint-Michel et 9 600 \$ au Club l'espoir jeunesse et approuver les projets de conventions à cette fin.

District(s): Saint-Michel / François-Perrault

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1229070003

Accorder une contribution financière totalisant 509 250 \$ à 9 organismes désignés à la recommandation, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre du Programme de prévention de la violence commise et subie chez les jeunes et approuver les projets de conventions à cette fin.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1229070004

Accorder une contribution financière de 40 000 \$, dont une somme de 24 250 \$ à même les surplus de l'arrondissement, à la Corporation de gestion des Loisirs du Parc, pour l'année 2022, dans le cadre du Fonds diversité et inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables et du Programme de prévention de la violence commise et subie chez les jeunes et approuver le projet de convention à cette fin.

District(s): Parc-Extension

20.05 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA <u>Direction des travaux publics</u> - 1224969001

Autoriser une dépense maximale de 56 684,97 \$, taxes incluses, à Location Guay (9154-6937 Québec inc.), pour la prolongation du contrat de service de location de deux rétrocaveuses avec opérateurs pour des opérations de déneigement (Lots 1 et 2), pour la période du 1^{er} novembre 2022 au 30 avril 2023, conformément à l'appel d'offres public 20-18454.

20.06 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1220465002

Octroyer un contrat à UNIVAP inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour le service d'entretien ménager à la maison de la culture Claude-Léveillée, aux prix de sa soumission, soit au montant maximal de 149 180,06 \$, taxes incluses, pour une période de 36 mois avec une option de renouvellement de 12 mois – appel d'offres public numéro 22-19213 (6 soumissionnaires).

District(s): Villeray

20.07 Contrat de construction

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1228462001

Octroyer un contrat à Procova inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour des travaux de rénovation et mise aux normes du chalet du parc Sainte-Yvette, aux prix de sa soumission, soit au montant maximal de 519 687 \$, taxes incluses et autoriser une dépense de 678 122,55 \$, taxes incluses (contingences : 77 953,05 \$; incidences : 80 482,50 \$) – appel d'offres public VSP-22-IMM-01 (4 soumissionnaires).

District(s): Saint-Michel

20.08 Contrat de services professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1229335003

Autoriser une dépense maximale de 117 416,35 \$, taxes incluses, à Axia Services, pour la prolongation du contrat relatif au service de gardiennage dans deux bibliothèques de l'arrondissement, pour la période du 25 juin 2022 au 24 juin 2023, conformément à l'appel d'offres public 20-18145.

20.09 Contrat de services professionnels

CA Direction du développement du territoire - 1228343002

Octroyer un contrat à la Coopérative Le Comité - Générateurs d'événements, pour des services professionnels de design et aménagement urbain dans le cadre de la piétonnisation de la rue De Castelnau, au montant de 84 909,04 \$, incluant toutes les taxes applicables, pour la période de mai à octobre 2022, en vertu du Règlement du conseil de la Ville sur la gestion contractuelle (18-038) — contrat de gré à gré — VSP-22-GAG-SP-AUSE-02 (deux soumissionnaires).

District(s): Villeray

20.10 Contrat de services professionnels

CA <u>Direction du développement du territoire</u> - 1227800001

Octroyer un contrat à SNC-Lavalin inc., pour des services professionnels afin de réaliser une étude de circulation et pour la préparation de plans visant l'ajout de panneaux « Arrêt » sur toutes les approches à diverses intersections, au montant de 68 453,55 \$, taxes incluses, en vertu du Règlement du conseil de la Ville sur la gestion contractuelle (18-038) – contrat de gré à gré - VSP-22-GAG-SP-ING-04.

30 - Administration et finances

30.01 Administration - Ratification / Décisions déléguées

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1226326004

Recevoir les rapports consolidés faisant état, pour la période du 1^{er} au 31 mars 2022, de l'ensemble des décisions déléguées prises par l'arrondissement, dans l'exercice de ses pouvoirs délégués, en vertu du Règlement RCA18-14009.

30.02 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1228380003

Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au Bureau de la transition écologique et de la résilience de la Ville de Montréal dans le cadre du Programme de soutien aux arrondissements pour l'aménagement et la réfection des jardins communautaires et collectifs publics pour le projet « Aménagement du jardin collectif Azellus-Denis ».

District(s): Villeray

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA <u>Direction du développement du territoire</u> - 1226790001

Accepter, en vertu de l'article 85.1 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), l'offre de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie de prendre en charge les activités de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage de la chaussée jusqu'au 31 décembre 2022 et autoriser une dépense maximale de 2 051 000 \$ à cette fin.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du</u> développement social - 1224539005

Autoriser le versement d'une contribution financière totale de 9 400 \$ à 9 organismes de l'arrondissement, à même le budget discrétionnaire du conseil d'arrondissement pour l'année financière 2022, comme suit : 2 000 \$ à Les productions Funambules Médias; 2 500 \$ au Fonds 1804 pour la persévérance scolaire; 1 000 \$ à Créations etc.; 900 \$ à Maison Dominicaine Juan Pablo Duarte à Montréal; 800 \$ à Maison de la Famille de St-Michel; 500 \$ au Carrefour jeunesse-emploi Centre-nord; 900 \$ à Agence de Développement Durable de Montréal-Est Centre-Nord; 500 \$ à Association des locataires de l'Habitation Saint-Michel et 300 \$ à Aîné(es) j'écoute en actions, le tout, pour diverses activités autorisées dans le contexte actuel de la pandémie.

40 - Réglementation

40.01 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire - 1221010004

Approuver, conformément au Règlement sur les P.I.I.A. de l'arrondissement (RCA06-14001), les plans visant l'installation d'un bâtiment temporaire pour une période n'excédant pas 3 ans sur la propriété située au 201, rue Jarry Ouest.

District(s): Parc-Extension

40.02 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction du développement du territoire - 1221010006

Avis de motion, dépôt et adoption du projet de Règlement 01-283-114 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement (01-283) » afin de changer la limite des zones E01-047 et E01-048 pour permettre à l'école Camille-Laurin d'installer temporairement des classes modulaires.

District(s): Parc-Extension

40.03 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire - 1218343012

Adopter le Règlement RCA22-14001 intitulé « Règlement délimitant une zone portant la désignation de Quartier Villeray », aux fins de la constitution d'une société de développement commercial dans l'arrondissement.

District(s): Villeray

40.04 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire - 1228053007

Adopter le Règlement RCA08-14005-7 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la propreté et le civisme » de l'arrondissement afin de favoriser une plus grande propreté sur les domaines public et privé.

40.05 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire - 1226495005

Adopter le Règlement 01-283-113 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement » afin de changer les limites des zones commerciales situées aux abords des intersections de la rue Saint-Denis et de permettre les cafés-terrasses sur les terrains privés dans un plus grand nombre de zones commerciales de l'arrondissement.

40.06 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire - 1221010003

Adopter le second projet de résolution PP22-14005 à l'effet d'autoriser la démolition des bâtiments situés aux 6923 à 6945, avenue du Parc et d'autoriser la construction sur ces emplacements de l'agrandissement du bâtiment situé au 7001, avenue du Parc, de 8 étages avec construction hors toit, en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement et recevoir le procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 14 avril 2022.

District(s): Parc-Extension

40.07 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire - 1228053001

Adopter la résolution PP22-14003 à l'effet d'autoriser la démolition du bâtiment situé aux 8600-8618, avenue de l'Épée et la construction sur cet emplacement d'un bâtiment résidentiel de 3 étages comprenant un maximum de 31 logements réalisés dans le cadre du programme AccèsLogis en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement.

District(s): Parc-Extension

40.08 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire - 1226495004

Adopter la résolution PP22-14002 à l'effet d'autoriser la démolition du bâtiment situé au 9485, avenue Merritt et la construction sur cet emplacement d'un bâtiment résidentiel de 3 étages comportant 8 logements en vertu du Règlement sur les P.P.C.M.O.I. de l'arrondissement et décréter la date d'ouverture du registre le 18 mai 2022.

District(s): Saint-Michel

40.09 Ordonnance - Domaine public

CA <u>Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1229335004

Édicter les ordonnances pour la programmation d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement pour les mois de mai à décembre 2022.

70 - Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA <u>Direction des services administratifs et du greffe</u>

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 37 Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0 Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0